



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 December 2006  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят первая сессия**  
Пункт 117 повестки дня  
**Бюджет по программам на**  
**двухгодичный период 2006–2007 годов**

## **Бюджет по программам на двухгодичный период** **2006–2007 годов**

### **Последствия проекта резолюции A/ES-10/L.20 для бюджета по** **программам**

### **Заявление, представленное Генеральным секретарем в** **соответствии с правилом 153 правил процедуры** **Генеральной Ассамблеи**

### **Доклад Консультативного комитета по административным и** **бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заявление о последствиях проекта резолюции A/ES-10/L.20 от 22 ноября 2006 года для бюджета по программам, представленное в документе A/C.5/61/13. Указанный проект резолюции касается создания реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории.
2. В пунктах 1–3 заявления Генерального секретаря (A/C.5/61/13) говорится о действиях, которые необходимо предпринять в соответствии с пунктами 3, 4, 5, 6, 8, 11 и 15 проекта резолюции A/ES-10/L.20.
3. Комитет отмечает, что дополнительные сметные потребности в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов составят 3 098 700 долл. США брутто (2 812 000 долл. США нетто) и будут относиться к подпрограмме 1 «Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов» программы 2 «Политические вопросы».
4. Комитет был проинформирован о том, что эти потребности определялись с учетом 50-процентной доли вакансий в 2007 году. В ответ на запрос Комитета ему была представлена дополнительная информация о годовых сметных потребностях при условии полного финансирования, которые на сегодняшний день составляют 3 920 500 долл. США. Комитет также запросил и получил дополнительную информацию, касающуюся, в частности, предлагаемой органи-



зационной структуры, в том числе информацию о ресурсах, испрашиваемых для группы контроля и оценки, и информацию о том, почему необходимы должность сотрудника по вопросам координации (С-4) в канцелярии исполнительного директора и должность С-4 в группе по обработке требований.

5. Комитет запросил информацию о том, как скоро группа контроля и оценки может приступить к работе. Он также просил представить обоснования для всех испрашиваемых должностей категории специалистов и подтверждение того, что функции, для выполнения которых испрашиваются новые должности, были классифицированы Управлением людских ресурсов. **Поскольку к моменту выпуска настоящего доклада запрошенная информация получена не была, Комитет просит представить ее Пятому комитету, когда он будет рассматривать заявление Генерального секретаря. Комитет надеется, что должности будут заполняться с учетом оперативных потребностей по мере их возникновения.**

6. Комитет отмечает, что потребности в ресурсах, не связанных с персоналом, в период с 1 января по 31 декабря 2007 года составят в общей сложности 799 300 долл. США. Он считает, что следует приложить все усилия к тому, чтобы эти потребности были покрыты, насколько это возможно, за счет имеющихся ресурсов. Экономия, которая может быть получена в этой связи в 2006–2007 годах, должна быть показана в докладе об исполнении бюджета за 2006–2007 годы.

7. С учетом того, о чем говорится в пунктах 5 и 6 выше, текущие потребности, включая количество и классы должностей, а также потребности в ресурсах, не связанных с персоналом, должны быть полностью обоснованы в предлагаемом бюджете по программам на 2008–2009 годы.

8. Комитет рекомендует Пятому комитету довести до сведения Генеральной Ассамблеи, что в случае принятия ею проекта резолюции A/ES-10/L.20 потребуются дополнительные ассигнования (на цели создания и ведения реестра ущерба) в размере до 3 098 700 долл. США, включая 2 812 000 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы», и 286 700 долл. США по разделу 35 «Налогообложение персонала», причем последняя сумма будет компенсирована поступлениями в таком же размере по разделу 1 «Поступления по плану налогообложения персонала» сметы поступлений бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов.